

272.

170

272.

170

Tarto: Ma: Rahwa.

Kalender,

e h e

Zäht = Ramat

1801

Nasta peäle kumb eddimenne üttesfa-
tdiiskümmemast saast, pärrast meie
Ihsanda Jesusse Kristusse
Sündimist on.

Selle J. C. D. Mülleri Ihsanda Kia: Linan
Saksa Kalendri pärra, mis sure Keiserliko
Peterburgi Ramato: Kohto lubbaga trükki-
tu om, sanna sanna järrele Tarto: Ma: kele
sisse ärratellitu.

Tarto: Linan,
Trükkitud ja müa Grenziusse jures.

(Se Kalender massap keige selle peäle:
annetu tükkiga, ilma sisse köitmata
Wiis Koppelst.)



Päärast sedda kallist Jeesusse Kristus
se sündimist, on tännamo se 1801 aasta.

Päärast ma-ilma lomist " " 5750

Päärast luterusse meije Usso üleswõt-
mist " " " " 284.

Päärast sedda kui ramato trükkiminne
ülles löiti " " " " 361.

Päärast sedda sure nälja hakkatus " 106.

Päärast teist katko " " " 91.

Päärast meie Armolissema Keisri
ja Sure Herra Paul Petrowitsi
sündimist " " " " 47.

Päärast sedda kui Ta nakkas wal-
litsema " " " " 5.

Pühha-Päwa Märk P. P.

Zoulo-ja Wasila-päwa wahhel, on:

6 Näddalat, 3 Päwa.



Märkide selletamine.

- Ⓞ Noor Ku.
 - Ⓜ Eddimenne werendel.
 - Ⓞ Lais Ku
 - Ⓞ Wiinne werendel.
 - Ⓜ Hea aadrit lasta.
 - Ⓜ Hea kuppo lasta.
 - Ⓜ Hea külwada ning istutada.
 - Ⓜ Hea lapsi woõrutada.
 - Ⓜ Sedda, mis pitkaliste peab kaswama.
 - Hea puid raiuda honede ehhitamisse tarwis.
- p. parrast.
- p. l. parrast lounat.
- e. l. enne lounat.
- P. Pühha.

1 Teijip. **Neäri p. Aita Jummal!**

2 Kolmapäiw	Abel	☉ Lumme-
3 Neljapäiw	Set	☉ 6, 5dd.
4 Keede	Metusalem	✠ jaddo
5 Poolpäiw	Simeon	

Ne targad homiko maalt. Matt. 2, 1.

6 Pühhapäiw | 3 Kuningap | Tuul.

7 Selle Suurwürsti Preili **Anna Paaw
lowna Kaiserl. Surusse sündim. p.**

8 Tõispäiw	Erard	
9 Kolmapäiw	Kasper	☉ 7, 56. p. l.
10 Neljapäiw	Paawli päiw.	☉ Selge taiwas
11 Keede	Hyginus	✠ kange kül-
12 Poolpäiw	Kein	maga.

Jesüs 12 aastat wanna. Luf. 2, 41.

13 Pühhap. | 1 P. p. 3 Kun. p.

**Selle Suurwürsti Prouwa Elisab.
Alexiwna K. S. sünd. p.**

14 Eesmap.	Robert	muutlik ilm
15 Tõispäiw	Wetiks	
16 Kolmap.	Markus	☉
17 Neljapäiw	Anton	☉ II, 48. p. l.
18 Keede	Ewraim	
19 Poolpäiw	Sara	

Sel Kuul on 31 Päiva.

Wina-mäest.

Matt. 20, 1.

20 Pühhap.	9 p.e. Kr. üll. p.	Wabian.
21 Esmasp.	Dieta	7 umb tai-
22 Te sipäiw	Wincent	was
23 Kolmap.	Emerenzia	tuul
24 Neljasp.	Timoteus	lummi
25 Rede	Pawl. Umb. f.	1, 28. p. l.
26 Poolpäiw	Hans	

Külwi-Mehhest. Luk. 8, 4.

27 Pühhap.	18 p.e. Kr. üll. p.	
28 Selle	Suure Würsti Michael	
	Pawlowit si Kais. Suur sünd. p.	
29 Teisipäiw	Samuel	lummi
30 Kolmap.	Ludowika	8 nink tuul.
31 Neljap.	Birgilus	

1 mel Jan. Kr. p. tösssem. kell 8, 23 Min.

loja Minn. kell 3, 37 Min.

20 mal — p. tösssem. kell 8, 8 Min.

l. m. kell 3, 52 Min.

20 mal — p. tösssem. kell 7, 48 Min.

l. m. kell 4, 12 Min.

1 Rede	Prigitta	☉ 4, 57. e. l.
2 Poolpääw	Maria poh. p.	fülm

Jesüs kulumab omma kannatamisest. Luf. 18, 31.

3 Pühhapääw | Paastop. p. |

Selle S. W. Prouwa Anna Wedos
rowna, ninf S. W. Preili Anna
Pawl. K. S. Nimmep.

4 Selle S. W. Preili Maria Pawl.
K. S. sünd. p.

5 Teisipääw	Paastop.	☿ fülm.
6 Kolmapääw	Tuhhap.	
7 Neljapääw	Rifard	
8 Rede	Maddise p.	☽ 2, 30. p. l.
9 Poolpääw	Apollonia	

Kristuſſe kiusatamisest. Matt. 4, 1.

10 Pühhap.	Imel p. p. paast.	
11 Esmasp.	Eurofina	fange Tuul
12 Teisipääw	Karolina	☩ umb tai-
13 Kolmap.	Põripääw.	was.
14 Neljapääw	Walentin	Sulla ilm.
15 Rede	Gotthilf.	
16 Poolpääw	Juliana	☉ 4, 40. p. l.

Kananea - Raefest. Matt. 15, 21.

17 Pühhap.	2 p. p. paastun.	vehme
18 Esmasp.	Konfordia	Ⓕ ilm
19 Teisip.	Susanna	Saddo
20 Kolmap.	Lowisa	
21 Neljapäim	Ieno	
22 Rede	Pent	
23 Poolspäim	Jobst	Ⓒ 9, 40 Odd.

Sest kēs Kurratist waematud. Luf. 11, 14.

24 Pühhap.	3 p. p. paastun.	Matt. ap. p.
25 Esmasp.	Wiktor	Ⓔ muuo-
26 Teisipäim	Nestor	lif
27 Kolmap.	Klaudius	ilm
28 Neljapäim	Iustus	

1mel Webr. p. töšsem. kell 7, 22 Min.

loja Minn. kell 4, 38 Minn.

1omal — p. töšsem. kell 7, 1 Min.

l. Min. 4, 59 Min.

2omal — p. töšsem. kell 6, 37 Min.

l. Min. 5, 23 Min.

3. Martius.

Paasto = Ru.

1 Rede	Albinus	☉ 4, 56. Döse.
2 Poolpäim	Lovisa	

5000 Meeste Söötmissfest. Joaan. 6, 1.



3 Pühhap.	4 p. p. paast.	Selge
4 Esmasp.	Adrian	▲ taiwas
5 Teisipäim	Widrik	hå ilm
6 Kolmapäim	Kottwrid	
7 Neljapäim	Perpetua	
8 Rede	Siprian	
9 Poolpäim	Prudentius	Kewwaja nakkaminne.

Jesuz kiwmedega wišsatud. Joann. 8, 36.



10 Pühhap.	5 p. p. paastun.	☾ 10, 47. e. l.
11 Esmasp.	Konstantin	
12 Teisipäim	Krefor	Selge ilm
13 Kolmap.	Ernst	umb taiwas
14 Neljap.	Longinus	
15 Rede	Safarias	
16 Poolpäim	Kabriel	

Sel Kuul on 31 Päiwa.

Kristusse süsse-sõitmisest. Matt. 21, 1.

17 Pühhap.	Palmi pu p. p.	 6, 54. p. l. Wihma  paljo Wihma.
18 Esmasp.	Patrizius	
19 Teisipäiw	Josep	
20 Kolmap.	Rupert	
21 Neljap.	Suur neljap.	
22 Rede	Suur rede	
23 Poolpäiw	Teodor	

Kristusse üllestoušmisest. Mark. 16, 1.

24 Pühhap.	1 Lihhawõt. p.	 4, ödd. muudlik ilm 
25 Esmasp.	2 Lihhaw. p.	
26 Teisip.	Immanuel	
27 Kolmap.	Kustaw	
28 Nelj. p.	Gideon	
29 Rede	Eustakius	
30 Poolpäiw	Adonias	

Rinni-pantud üfist. Joann. 20, 19.

31 Pühhap. | 1 p. p. päiw. Kr. üllest. p.

- 1 Marti-Ku p. töšsem. kell 6, 15 Min.
 Iuja Min. kell 5, 45 Min.
 1omal — p. töšsem. kell 5, 54 Min.
 I. M. kell 6, 6 Min.
 2omal — p. töšsem. kell 5, 30 Mitt.
 I. Min. kell 6, 30 Min.

1	Esmaspäiw	Teodora	☉ 5, 56, e. l.
2	Teisipäiw	Teodosia	
3	Kolmapäiw	Berdinand	Hä
4	Neljaspäiw	Ambrosius	☿ ilm
5	Meije S. K. Zerra n. K. S. Prouwa Kroni pähä pannem. Päiw.		
6	Poolpäiw	Sitstus	

Häest Karjatsfest. Joann. 20, 12.

7	Pühhapäiw	2 p. p. pärr. Kr. ü. t. p.	
8	Esmaspäiw	liborius	muud=
9	Teisipäiw	Bogislaw	☾ 6, 2. ödd.
10	Poolpäiw	Ezekiel	lif
11	Neljapäiw	Herm.	ilm
12	Kede	Julius	
13	Poolpäiw	Jusiin	

ürrikesse aja pärrast. Joann. 16, 16.

14	Pühhap.	2 p. p. pärr. Kr. ü. t. p.	
15	Esmasp.	Obadias	tuul
16	Teisip.	Karisius	☉ 6, 5. e. l.
17	Kolmap.	Rudolw	
18	Neljapäiw	Balerian	☿

Sel Kuul on 30 Päiwa.

19 Rede	Timm	Wihm
20 Poolpäim	Sulpitius	

Kristuſſe ärraminne miſſeſt. Joann. 15, 5.

21 Pühhap. | 4 p. p. pärr. Kr. ü. t. p.
Selle S. W. Prouwa Aleſſandra
Paul. Ungri maa Würſti Prouwa
Nimmep.

22 Esmasp.	Berdinand	Udſo
23 Teiſipäim	Jürripäim.	☉ 9, 57. e. l.
24 Kolmap.	Albrecht	Wihmane
25 Neljap.	Markuſſe Kw.	☿ ilm
26 Rede	Ezefias	

27 Selle 2 S. W. Zerra ninſ Zesarow.
Konſtantin Pawlow. ſünd. p.

Digest palwuſſeſt. Joann. 16, 23.

28 Pühhap.	5 p. p. pärr. Kr. üt. t. p.	▲
29 Esmasp.	Raimund	hå illus ilm
30 Teiſipäim	Ernst	☉ 7, 44. Ddb.

I Aprili-Ku p. töſſem. kell 5, I Minn.

loja Minn. kell 6, 59 Min.

10mal — p. töſſem. kell 4, 20 Min.

I. Min. kell 7, 20 Min.

20mal — p. töſſem. kell 4, 18 Min.

I. Min. kell 7, 42 Min.

1 Kolmasp.	Wilipp. n. Jaf. p.	wägga
2 Neljasp.	Krist. Taewa m. p.	✠ kal-
3 Rede	✠ Leidminne	lis ilm
	Tule ✠ Paaw.	
4 Poolpäim	Kottard	

Kristus tootap pühha Waimo. Joann. 15, 26.

5 Pühhapäim	6 p. p. pärr. Kr. ü. t. p.	
6 Esmaspäim	Dietrik	Wihmane
7 Teisip.	Henriette	nink willo
8 Kolmapäim	Stanislaus	ilm
9 Neljap.	Hiob	☉ II, 8. Öbb.

10 Selle S. Würsti Preili Kaddrina
Pawl. K. S. sünd. p.

11 Poolpäim | Panfratius

Pühhas Waimust. Joann. 14, 23.

12 Pühhap.	1 Suwwisti	Pühha
13 Esmasp.	2 Suww. p.	✠ Selge
14 Teisipäim	Kristian	taewas nink
15 Kolmap.	Pörupäim.	hå fewwajane
16 Neljasp.	Peregrinus	☉ 2, 37. Öbb.
17 Rede	Jodokus	ilm
18 Poolpäim	Erik	

Sel Kuul on 31 Päiwa.

Jesús ja Nikodemus. Joann. 3, 1.

19 Pühhap.	Kolm. a. Jum. p.	
20 Esmasp.	Sibilla	hå
21 Selle S. W. herra n. Cesarew. Konstantin Pawlow. n. selle S. W. Mefelburgi Würosti nore Prouwa Helena Pawl. K. S. nimmi p.		
22 Kolmap.	Emilia	☉ 4, 43. Döse,
23 Neljasp.	Desiderius	ilm
24 Kede	Esther	☿
25 Poolpäiw	Urwan	

Rikkast Mehest. Luf. 16, 19.

26 Pühhap.	1 p. p. pärr. K. a. J. p.	
27 Esmasp.	Ludolw	☿ lammil
28 Teispäiw	Willelm	ilm. Weel
29 Kolmap.	Maksimilian	lammemb.
30 Neljap.	Wigand	☉ 10, 6. Döde.
31 Kede	Petronella	

1 Mäio - Ku p. tösem. kell 3, 55 Min.

loja Min. kell 8, 5 Min.

2omal — p. tösem. kell 3, 39 Min.

loja Min. kell 8, 21 Min.

3omal — p. tösem. kell 3, 24 Min.

l. m. kell 8, 26 Min.

1 Poolpäim | Kottfalk |

Surest Dhto = söma = aiast. Luf. 14, 16.

2 Pühhap.	2 p. p. pär. R. a. J. p.	
3 Esmasp.	Erasmus	paljo pil-
4 Teispäim	Widrika	✠ wed
5 Kolmap.	Boniwazius	pikkne mü-
6 Neljap.	Artemius	rinat
7 Kede	Lufrezia	☉ I, 18. Döse
8 Poolpäim	Medardus	

Kaddunust Lambast. Luf. 15, 1.

9 Pühhapäim	3 p. p. pär. R. a. J. p.	umb
10 Esmasp.	Blawius	taiwas
11 Teispäim	Rige pitkem päim	
12 Kolmap.	Suwwe nakkaminne	
13 Neljapäim	Tobias	☉ willo
14 Kede	Modestus	☉ 9, 28 ödd.
15 Poolpäim	Vitus	ilm

Dlge armolissed. Luf. 6, 36.

16 Pühhap.	4 p. p. 3. a. J. p.	passaw
17 Esmasp.	Nikander	ilm
18 Teispäim	Homerus	☉

Æl Ruul on 30 Dáima.

19 Kolmap.	Gerwafius	Pitken.
20 Neljap.	Wlorentin	
21 Rede	Rahel	☾ 1, 25. e. l.
22 Poolpäim	Agathius	

Robfest Kalla-sakist. Luf. 5, 1.

23 Pühhap.	5 p. p. p. 3. a. J. p.	hæd
24 Esmapäim	Janipäim	
25 Selle S. W. Nicolai Pawlowit si	R. S. fünd. p.	

26 Kolmap.	Jeremias	☿ Suwmi
27 Neljapäim	7 Maggajad	päimad
28 Rede	Josua	lâmmi
29 Poolpäim	Petripäim	☉ 0, 57. e. l.

Meije Sure Keisri Herra Pawel Petrowit si Nimmep.

Wariseeride Siqussfest. Matt. 5, 10.

30 Pühhap.	16 p. p. p. a. J. p.	Jlm
------------	----------------------	-----

1 Jun. Ru p. tõõsem. kell 3, 12 Min.

loja Minn. kell 8, 48 Min.

10mal — p. tõõsem. kell 3, 10 Min.

1. Min. kell 8, 50 Min.

20mal — p. tõõsem. kell 3, 11 Min.

1. Min. kell 8, 49 Min.

7. Julius.

Heina = Ru.

1 Esmasp.	Leobald	Pilwed
2 Zeisip.	Maria Katoma m. p. ehl + heina Maria p.	
3 Kolmapáiw	Kornelius	uinf
4 Neljap.	Barnabas	
5 Kebe	Anselm	Wihma.
6 Poolp.	Hektor	

4000 Meeste sódtmissest. Mark. 8, 1.

7 Púhhipáiw	7 p. p. 3. a. J. p.	☉ 0, 33. e. l.
8 Esmapáiw	Kilian	Kanged piff.
9 Zeisipáiw	Kirillus	+ ne mür-
10 Kolmap.	7 Well. p.	rinat
11 Neljap.	Elenora	pallowad pái-
12 Kebe	Koera p. naf.	wad.
13 Poolpáiw	Hindrik	☾ 3, 58. p. l.

Walle Prohwetidest.

Matt. 7, 15.

14 Púhhap.	8 p. p. 3. a. J. p.	Pallowad
15 Esmap.	Apostlidep.	+ foera
16 Zeisip.	Hilarius	páiwad
17 Kolmap.	Aleksius	

Sel Kuul on 31 Päiwa.

18 Neljasp.	Rosina	selge taimas
19 Keede	Ruhwina	
20 Poolpäim	Elias	☉, 55. e. l.

Üllekohtseft Maia-piddajast. Luf. 16, 1.

21 Pühhap.	9 p. p. 3 a. J. p.	
22 Meije Armol. Sure Kaisri Prouwa, Maria Wedorowna, n. Selle Surwürsti Preili, Maria Pawl. Nimme. p.		

23 Teisp.	Adelaid	wägga
24 Kolmap.	Kirsti	☿ pallaw
25 Neljasp.	Jakobi p.	ilm
26 Keede	Anno	
27 Poolpäim	Marta	

Jerusalemma Lina ärrarikmišseft. Luf. 19, 41.

28 Pühhap.	10 p. p. 3 a. J. p.	☉ 4, 5. p. l.
29 Selle S. Würsti nüüd Ungri maa Würsti Prouwa Aleksandra Pawl. low. Nimme p.		

30 Teisp.	Abdon	☿ ☿ wägga
31 Kolmap.	Germanus	pallaw

1 mel Jul. p. päiwa töšsem. kell 3, 25 Min.

Päiwa lojaminn. kell 8, 35 Min.

10 mal — p. töšsem. kella 3, 39 Min.

l. m. f. 8, 21 Min.

20 mal — päiwa töšsem. kell 3, 57 Min.

l. m. f. 8, 3 M.

1 Neljasp.	Petri Wangi.	umb
2 Kede	Annibal	8 ilm
3 Poolspäim	Cleasar	

Wariserist ja Eölnnerist. Luf. 18, 9.

4 Pühhap.	II p.p. 3.a. J.p.	pilwed
5 Esmasp.	Oswald	9, 29 e.l.
6 Zeisip.	Krist. selletam.	nink paljo
7 Kolmapäim	Donatus	
8 Neljasp.	Kottlieb	8
9 Kede	Romanus	wihma
10 Poolspäim	Lauritse p.	

Kurdist ja keletumast. Mark. 7, 31.

11 Pühhap.	12 p.p. 3.a. J.p.	11, 29 Döse
	Koera päiwas	ilm
	de ots.	nakkap
12 Esmasp.	Klara	selletama
13 Zeisip.	Hildebert	
14 Kolmap.	Eusebius	
15 Neljasp.	Kuffi Mar.	8
16 Kede	Jsaaf	hå ilm
17 Poolspäim	Hennig	

Sel Kuul on 31. Päiwa.

Preestrist ja Lewitist. Euf. 10, 23.

18 Pühhap.	13 P. p. 3. a. J. p.	wäga
19 Esmasp.	Cobald	☉ 1, 37. p. l.
20 Teisip.	Pernhard	kaunis nink
21 Kolmap.	Rut	felge
22 Neljasp.	Wilipert	☿
23 Kede	Safeus	ilmake.
24 Poolpäiw	Pertlipäiw	

Rünnest Piddali-többisest. Euf. 17, 11.

25 Pühhap.	14 P. p. 3. a. J. p.	Kaunis
26 Esmasp.	Natalia	☿
27 Teisip.	Gephart	☉ 7, 13. e. l.
28 Kolmap.	Augusta	läämi
29 Joannesse päe mahha lömisse p.		
30 Meije Sure Würsti, ja Wenne Rifi Kroni pärria, n. Zesarow. Aleksand. Pawlowit si, Kaiserlik. Suruuse nimme p.		
31 Poolpäiw	Repekka	

1 Aug. Ku p. tößsem. kell 4, 22 Min.

loja Minn. kell 7, 38 Min.

10 mal — p. tößsem. kell 4, 42 Min.

l. m. kell 7, 18 Min.

20 mal — p. tößsem. kell 5, 5 Min.

l. m. kell 6, 55 Min.

9. September. Suggise = ehf Mihkli. Ku.

Nammonast. Matt. 6, 24.

1 Pühhap.	15 p.p. 3.a. J.p.	tuline
2 Esmasp.	Elisa	✠
3 Teisip.	Manswetus	☉ 4, 23. Ödd.
4 Kolmapäiw	Moses	
5 Selle S. W. Prouwa	Elisab. Alex	
	riowna K. S. Nimmep.	
6 Rede	Magnus	✠ wägga
7 Poolpäiw	Regina	tuline.

Maini = Lina = Koljast. Luf. 7, 11.

8 Pühhap.	16 p.p. 3.a. J.p.	Suur
9 Esmasp.	Bruno	tuul
10 Teisip.	Sostenes	☉ 9, e. 1.
11 Kolmap.	Gerard	
12 Selle S. W. Prouwa	Anna Weo	
	dorowna K. S. Sündim. p.	
	Suur pöripäiw, ninf suggise	
	se nakkaminne.	
13 Rede	Amatus	✠ öige
14 Poolpäiw	+ Üllendaminne.	marro torm

Wee = többitfest. Luf. 14, 1.

15 Pühhap.	17 p.p. 3.a. J.p.	wihmane
------------	-------------------	---------

Sel Kuul on 30 Päiwa.

16 Esmasp.	Jakobina	Külm
17 Teisip.	Lampert	☉ 9, 24 Ödd.
18 Kolmap.	Pööripäiw.	☿ arwalt
19 Neljasp.	Werner	päiwa
20 Meije armol. S. K. Zerra n. Wenne	Kiki Jose-Wallitseja Pawel Petros	
	wit si Sündim. p.	
21 Poolpäiw	Matteuse p.	paistus

Suremast Käsust. Matt. 22, 34.

22 Pühhap.	18 p. p. 3. a. J. p.	Udso
23 Esmasp.	Hoseas	☿ öe külmad
24 Teisip.	Joann. sündp.	
25 Kolmap.	Kleowas	☉ 9, 42 Ödd.
26 Neljasp.	Arend	külm
27 Rede	Adolw	nink pahha
28 Poolpäiw	Wentseslaus	

Ulwatud Innimesest. Matt. 9, 1.

29 Mihflip.	19 p. p. 3. a. J. p.	☿ niiste
30 Esmasp.	Hieronimus	külm

- 1 Septbr. Ku p. tössem. kell 5, 54 Min.
 Ioja Min. kell 6, 27 Min.
 10 mal — p. tössem. kell 5, 54 Min.
 Ioja Min. kell 6, 6 Min.
 20 mal — p. tössem. kell 6, 18 Min.
 I. m. kell 5, 42 Min.

1 Teisp.	Wolmer	✕ Udso
2 Kolmapäiw	Woltrab	☉ 10, 48 ödd.
3 Neljasp.	Jairus	mârg
4 Rede	Pranz	ilm
5 Poolpäiw	Weldibert	

Pulma Ridesf. Matt, 22, 1.

6 Pühhap.	20 p.p. 3.a. J.p.	paljo
7 Esmasp.	Wides	✕ udso
8 Teisp.	Amalia	fanged
9 Kolmapäiw	Karitas	☉ 9, ödd.
10 Neljasp.	Samuel	õe külmad
11 Rede	Geronis	
12 Poolpäiw	Burkard	

Runninga-Mehhe-Poiast. Joann. 4, 47.

13 Pühhap.	21 p.p. 3.a. J.p.	
14	Meije Armolise Sure Keisri Prouwa Maria Wedorowna sündim. p.	
15 Teisp.	Eddo	✕ muutlik-
16 Kolmap.	Ballus	☉ 5, 20 ödd.
17 Neljasp.	Wlorentin	fud ilmad.
18 Rede	Lufas Ew.	
19 Poolpäiw	Iutsius	

Sel Kuul on 31 Päiwa.

Kanwalast Sullasest. Matt. 18, 23.

20 Pühhap.	22 p p. 3. a. J. p.	wägga
21 Esmasp.	Urjula	⌘ marrone,
22 Teisip.	Cordula	paljo lumme
23 Kolmapäiw	Sewerin	
24 Neljasp.	Mattabeus	⊙ I, 58 öse
25 Rede	Krispin	Sabdo
26 Poolpäiw	Amandus	

Kohto = Rahhast. Matt. 22, 15.

27 Pühhap.	23 p. p. 3. a. J. p.	wihma
28 Esmasp.	Simon Judas	⊙
29 Teisip.	Angelus	wägga pahha
30 Kolmap.	Abfalom	ilm
31 Neljasp.	Wolfgang	

1mel Oktobri. p. töšsem. kell 6, 44 Min.

loja Minn. kell 5, 16 Min.

10mal — p. töšsem. kell 7, 5 Min.

l. m. 4, 55 Min.

20mal — p. töšsem. kell 7, 28 Min.

l. m. 4, 32 Min.

1 Rede	K. Pühhadep.	☉ 5, 48 hom.
2 Poolpäiw	K. Hingedep.	fülm

Jairuße Lüttrest. Matt. 9, 18.

3 Pühhap.	24 P.p.3.a. J.p.	egga päiwa
4 Esmasp.	Lotta	†
5 Teisip.	Leonhard	fülmamb.

6 Meije armolikko S. K. Herra Paul
Petrowitfi, keige wenne Ma Bis
fi Issewallitseja mällestusse p. fui
Ta au järge peäle sai.

7 Neljasp.	Engelbert	
8 Selle S. Würsti Michael Pawl. Kais. Suur. Nimme p.		
9 Poolpäiw	Teodor	☉ 11, 39. e. l.

Hirmsast ärrakautam. töest. Matt. 24, 15.

10 Pühhap.	25 p.p.3.a. J.p.	wahhel
11 Esmasp.	Martipääw.	felge
12 Teisip.	Zonas	
13 Kolmap.	Arkadius	†
14 Neljasp.	Wriderik	taiwas.
15 Rede	leopold	
16 Poolpäiw	Ottomar	☉ 2, 18. p. l.

Sel Kuul on 30 Päiwa.

Wimatsest kosto päiwast. Matt. 25, 31.

17 Pühhap.	26 p. p. 3. a. J. p.	paljo
18 Esmasp.	Aleksander	8
19 Teisip.	Liisbet	lumme
20 Kolmap.	Amos	Saddo
21 Neljasp.	Mar. Ohw.	nink marro
22 Rede	Alwonsus	
23 Poolpäiw	Clemens	☉ 10, 11. e. l.

Reed kümme Neitsid. Matt. 25, 1.

24 Pühhap.	27 p. p. 3. a. J. p.	
Selle S. W. preili Kaddrina Pawl. K. S. Nimmep.		
25 Esmasp.	Kaddrina	Kurri
26 Teisip.	Conrad	ilm
27 Kolmap.	Busso	⊕ ⊕ ☉ ☿
28 Neljasp.	Günter	∧ ✂ ●
29 Rede	Palwe rede	
30 Poolpäiw	Andresipäiw	

1 Nowemb. Ku p. tösssem. kell 7 54, Min.

loja Minn. kell 4, 6 Min.

10 mal — p. tösssem. kell 8, 11 Min.

l. m. kell 3, 49 Min.

20 mal — p. tösssem. kell 8, 26 Min.

l. m. kell 3, 34 Min.

Kristusse Sisse-svitmissest. Matt. 21, 1.

1 Pühhap.	1 Br. Tull. p.	↗
2 Esmasp.	Kandidus	hå talwe
3 Teisip.	Agrikola	ilm
4 Kolmapäim	Barbara	
5 Neliasp.	Sabina	
6 Selle S. W. Nikolai Pawlowitsi Kais. Suurusse Nimm. p.		
7 Poolpäim	Agata	↗

Wiimse päwa tähhed. Luf. 11, 25.

8 Pühhap.	2 Br. Tull. p.	● 4, 38 p. l.
9 Esmasp	Jutto	ikka kül-
11 Kolmap.	Judit	mumb ilm
11 Keisn.	teige lühhemb päim	
12 Selle S. W. meije Wenne Kifi Bros ni pärria ninf Desarewitsi Alexan- der Pawlow. Kais. Surusse süns dim. p.		
13 Selle S. Würsti, ninf Meflenburgi Pärria Würsti noor Prouwa He- lena Pawlowna K. S. sünd. p.		
14 Poolpäim	Nikajus	

Joannes Wangi • Tornin. Matt. 11, 2.

15 Pühhap.	13 Br. Tull. p.	lummi
------------	-----------------	-------

Eel Kuul on 31 Päiwa.

16 Esmasp.	Albina	☾ 9, 53. e. l.
17 Teisip.	Ignatius	^ marro
18 Kolmap.	Kristow	^ tuul
19 Neljasp.	Põrripäiw	⌋
20 Keede	Abraam	lumme
21 Poolsapäiw	Tomapäiw	Sabbo

Joannesse Tunnistusfest. Joann. 1, 19.

22 Pühhap.	4 Kr. Tull. p.	hå talwe
23 Esmasp.	Wiktow	ilmake
24 Teisip.	Adam ja Ewa.	☾ 9, 43. e. l.
25 Kolmap.	1 Joulopuhha	^ ^ ^
26 Neljasp.	2 Joulopuhha	mitte wägga
	Tehwandip.	külm.
27 Keede	Joann. Ew. p.	
28 Poolsapäiw	Ilma süta last	

Simeon nink Hanna. Luf. 2, 33.

29 Pühhap.	p. p. Joulo p.	selge nink
30 Esmasp.	Dawid	külm.
31 Teisip.	Silwester	☾ 1, 40. p. l.

1. Dezembri. Ku p. tõõsem. kell 8, 37 Min.

toja Minn. kell 3, 23 Min.

10mal — p. tõõsem. kell 8, 40 Min.

l. m. kell 3, 20 Min.

20mal — p. tõõsem. kell 8, 36 Min.

l. m. kell 3, 24 Min.

Meije armolifko Keisri sure Maija
nink Suggu Wannaus.

- P**aul Petrowits, meije armolif
suur Keiser nink tige wenne Kikide
Ise-Wallitseja, saap nuud = 47 Aast
2. Maria Weodorowna, meije
armolif Suur Keisri Prouwa = 42 —
3. Aleksander Pawlowits
Kiki Perrandaja nink wannemb Suur-
Würst = = = = 24 —
4. Elisabeth Alexiwna, selle
suur-Würsti suur Prouwa = 22 —
5. Constantin Pawlowits
Zesarewits nink toine Suur-Würst 22 —
6. Anna Weodorowna, selle
Suur-Würsti Prouwa = = 21 —
7. Nikolai Pawlowits,
Kolmas Suur-Würst = 5 —
8. Michael Pawlowits, nel-
jas Suur-Würst = = = 3 —

- 9 Aleksandra Pawlowna,
 eddimenne Suur-Würsti, nink Un-
 gri-Ma-Würsti noor Suur Prou-
 wa = = 18 Ajaft.
10. Helena Pawlowna, tõine
 Suur-Würsti, nink Meklenburgi-
 Pärria-Würsti noor Suur-Prouwa 17 Ajaft
11. Maria Pawlowna, kolmas
 Suur-Würsti Preil = = 14 —
12. Katharina Pawlowna,
 neljas Suur-Würsti Preil = 12 —
13. Anna Pawlowna, wijes
 Suur-Würsti Preil = = 6 —



Sel aastal on nelli päikesse nink kaks Ku-arrawarjotamissed otada.

Se essimenne päikesse-warjotaminne polle meije maal ühtegi nähha, nink johhup 2 Marti-Ku päiwal õhto pole.

Se tõine on üts ku-warjotaminne, kun keif se ku warjotas, on meije maal ka nähtaw, nink johhup 18mal Marti-Ku päiwal homigult kello 5, kella pool 6 sadik.

Se kolmas on üts päikesse warjotaminne, mis ka muist meije maal nähtaw om. Temma johhup 1sel April Ku päiwal, päiwa tõsfemisega, peäle kello 6 sadik.

Se neljas on üts weifenne meije maal någgematta päikesse warjotaminne 27ma Augustusse-Ku päiwal, hommogult wärra.

Se wiijes on üts terwe Ku-warjotaminne, mis agga meije maal ei polle nähha, nink johhup 1omal Septembri-Ku päiwal, hommogult warra.

Se Kues on üts weifenne meije maal någgematta päikesse warjotaminne, nink johhup 25mal Septembri-Ku päiwal, õhto pole.

Se tännawanne palwe rede on 29mal Now. ku päiwal. Se jutlusse Ewangelium on Enne lounat: Jesaia pr. ram. 33. peat. 15. 16. salm.

Päle lounat: 1. Tessalon. Epistlikram. 5, peat. 6-11. salmi sadik.

Lada piddamisse päiwad.



Tarto maal nink liggi Tarto maad.

1. Tartolinan, 1) Kolme Runninga suur saksa laad, 2) Petri päiwal, 3) Maria sündimisse päiwal, 4) Nink Mihkli päiwal.

2. Werrolinnas, 1) Jani päiwal, 2) Sel 24. päiwal Mihkli kuul, 3) Üts suur saksa laad mes 8. päiwad peetas sel 22 Kuuñla ku päiwal.

3. Pernaulinan, 1) 3. Näddalad päle Jani päiwa Üts suur saksa laad, 2) Ces päiw nink Toispäiw enne Mihkli päiwa, 3) Cespäiw nink Toispäiw perrast 3ma Krist. tullemisse pühha.

4. Wastselinan, 1) Lihhewõtte päiwal, 2) Surwiste pühhal, 3) Anne päiwal, 4) Paastu päiwal, 5) Pühhapäiw perrast Marti Marreta päiwa, 6) Hinge päiwal, 7) Kad-
drina päiwal.

5. Wiljandilinan, 1) Kuuñla Ku 2 sel päiwal Üts suur saksa laad, 8 päiwa, 2) Jani päiwal 3 päiwa nink, 3) 24mal Mihkli Ku päiwal.

6. Anzomoisan, Kuuñla päiwal nink Kad-
drina päiwal.

7. Rossimoisan, tagga Berrolina,
24mal päival leikusse ehk Poimo kuul.

8. Kortimoisan, liggi Balkalina 15mal
päival Mihkli kuul.

9. Kansomoisan, 30mal päival Poi-
mo kuul.

10. Põlamamoisan, 15 nink 16mal päi-
wal Mihkli kuul.

11. Westimoisan, Kambia kihelkon-
nan 16mal Bina ku päival.

12. Oldremoisian, Elme kihelkonnas,
sel 10 nink 11mal Mihkli ku päival.



